

# Contribuția tinerilor la lupta împotriva RISIPEI DE ȚIȚEI

„PATRIEI MAI MULT ȚIȚEI” — este lozincă sub care cele patru organizații U.T.M. din secțiile de extracție Țiței ale schelei petrolifere Cimpina s-au antrenat alături de toți petroliștii, într-o nouă acțiune: „să luptăm împotriva pierderilor de Țiței, gaze și gazolină”.

Lucrul acesta s-a petrecut cu aproape șase luni în urmă. La comitetul U.T.M. al schelei Cimpina se adunaseră, pe lângă birourile U.T.M. din secțiile de extracție și membrii U.T.M. de la Institutul Central pentru cercetările în foraj și extracție din acest oras.

Discuția a fost aprinsă. S-a dezbătut cu maturitate și răspundere problema îmbinării muncii politice a tinerilor cu activitatea profesională a fiecărui tânăr în procesul de producție. Rezultatul discuțiilor poate fi caracterizat prin două puncte principale: creșterea producției de Țiței, gaze și gazolină pe baza îmbunătățirii procesului de muncă precum și înălțarea definitivă a pierderilor de Țiței în timpul extracției, ca și întărirea disciplinei conștiente a tineretului în muncă.

Comitetul U. T. M. al schelei a întocmit în cadrul acestei ședințe un plan de acțiune. Acest plan a fost preluat în adunările generale deschise cu întreaga masă de tineri petroliști.

Urmăriți care lucrează la Institutul Central pentru cercetările în domeniul forajului și extracției Țițeiului, invitați la această ședință, au elaborat și ei conferințe care comunicau monografia fiecărei sonde în producție și precizau posibilitățile ce le-ar avea aceste sonde pentru creșterea debitului de Țiței și înălțarea pierderilor. Ei au fost aceia care au expus aceste conferințe în fața tinerilor petroliști. Prin datele prețioase comunicate și prin metodele indicate spre a fi folosite, tehnicienii din cadrul Institutului s-au ajutat pe tinerii petroliști să vadă că există însemnate posibilități de înălțare a pierderilor de Țiței, gaze și gazolină.

Tot cu prilejul acestor întâlniri s-a născut și ideea creării unei brigăzi de tineri mecanici pentru revizuirea instalațiilor vechi. A această inițiativă bună aparține organizației U.T.M. din schelea Cimpina, care, cu sprijinul comitetului de partid și al conducerii sche-

lei a reușit să formeze o brigadă ce-și desfășoară azi activitatea sub conducerea unui inginer.

Totodată s-a stabilit construirea de bazine și canale de scurgere pentru captarea Țițeiului ce se risipește cu ocazia operațiilor de deparafinare și intervenții la sonde.

În șelă s-a pornit o adevărată întrecere. La conducerea schelei, la comitetele de partid și U.T.M., la cabinetul tehnic, tinerii petroliști veneau cu propuneri concrete privind sisteme noi și avantajoase de extracție a Țițeiului, a gazelor, gazolină. Odată cu măsurile întreprinse de Comitetul U.T.M. pe șelă, tinerii petroliști au început să dovedească preocupare mai mare față de sondele vechi, pentru a le mări durata de funcționare între două intervenții.

**Tribuna experienței înaintate**

Cine în șelă nu-i cunoaște pe utemiștii Mircea Drăgulănescu, Verone Stănescu și Gheorghe Șerbu? Ei sunt acei ce s-au ocupat de problema tratării chimice a sondelor, lucru ce-a făcut ca numai la 12 sonde producția să crească cu 80 tone Țiței la zi, iar durata lor de funcționare între două intervenții să crească, de la cîteva zile, la 240.

Paralel cu introducerea de sisteme noi în extracția de Țiței, în șelă petroliștii Cimpina au avut loc numeroase acțiuni ale tineretului, îndrumându-se toate eforturile spre aceeași țintă: Țiței cit mai mult și de calitate bună.

Bilanțul activității pe lumile ce s-au scurs, dovedește că în șelă petroliștii din Cimpina producția a crescut de la o zi la alta. La început cu cîteva zecimi dintr-un procent. Apoi un procent, două, chiar și trei. Exemplul cel mai clocotit n-l oferă secția de extracție „Drăgăneasa” — codată pînă nu de mult. Aici lucrează utemiștii Vasile Stan, Dumitru Mirza, Constantin Sitaru și alții care, ajutați îndeaproape de comunități ce conduc întreaga activitate de producție a secției, au fost în primele rînduri ale întrecerii.

În această secție, pe lângă creșterea producției de Țiței tinerii, mobilizați de organizația U.T.M., au pornit în afara orolilor de program și la acțiunea de strîngere a Țițeiului din gropile de captare și șanțurile de scurgere. Faptele vorbesc și aici de activitatea utemiștilor Dumitru Mirza. La chemarea sa n-au existat utemiști pe care să nu-i vezi cu canciobul și găleata stringînd Țițeiul risipit în timpul intervențiilor la sondă și în timpul pompajului în rezervoare. Aproape cinci vagoane de Țiței a fost astfel recuperat din micile bazine, numai la această secție.

La fel au procedat și tinerii din secțiile Buzănești, Mîșca și Cimpina. Acum au cu ce se mîndri: pe lângă cele 12 sonde a căror durată de funcționare între două intervenții au prelungit-o cu 240 zile, ei au redat producției din fondul inactiv și sondele părăsite 516 și 24, care dau o producție de 3-4 tone Țiței mai mare decît prevederile vechiului carnet al sondelor.

Pînă acum în cartea de onoare a schelei sînt consemnate primele rezultate în lupta pentru a da patriei cit mai mult Țiței: aproape 2.800 tone Țiței recuperat din bazine și canale de scurgere, 121 tone gazolină și cu 51,74 la sută mai mulți metri cubi de gaze peste plan.

Sarcinile planorilor comitetului regional de partid Ploiești privind creșterea producției și înălțarea pierderilor de Țiței au căpăt viață în șelă petroliștii Cimpina. Față de producția de Țiței dinainte, rezultatele au crescut cu aproape cinci garonituri de tren pline cu petrol.

Cu ajutorul tineretului, în lupta pentru îndeplinirea unei sarcini de partid, într-o șelă unde cu cîteva luni în urmă planul de producție al Țițeiului era neîndeplinit, acum nu numai că el a fost adus la zi, dar este întotdeauna depășit.

**N. PUTU**  
correspondentul „Schnelțel tineretului” pentru regiunea Ploiești

**Solemnitatea decorării tovarășului D. Coliu**

Lună la miază a avut loc la Prezidiul Marii Adunări Naționale a R. P. Romine solemnitatea înmînării Ordinului „Steaua Republicii Populare Romine” clasa Ia tovarășului Dumitru Coliu, membru supleant al Biroului Politic al C. C. al P. M. R., președintele Comisiei Controlului de Stat, cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la naștere, pentru îndelungată activitate în mișcarea muncitorească.

La solemnitate au asistat tovarășii Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, membri ai Biroului Politic al C. C. al P. M. R., general-colonel Leonțin Sălăjan, membru supleant al Biroului Politic al C. C. al P. M. R., Janos Fazekas, secretar al C. C. al P. M. R., A. Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, M. Gh. Bujor și Gh. Stoica, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, membri ai C. C. al P. M. R.

După citirea decretului de decorare, tovarășul Anton Moiseescu, vicepreședintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, a înmînat tovarășului Dumitru Coliu înalta distincție.

În numele Prezidiului Marii Adunări Naționale vorbitorul a adresat tovarășului Coliu felicitări, urîndu-i ca și în viitor prin munca sa să contribuie cu forțe sporite la construirea socialismului în patria noastră.

Conducătorii partidului și guvernului prezintă la festivitate au felicitat călduros pe tovarășul D. Coliu pentru înalta distincție acordată pentru îndelungata activitate în mișcarea muncitorească, urîndu-i noi succese.

În răspunsul său tovarășul D. Coliu a spus între altele: așpur Comitetul Central al Partidului, Biroul Politic, guvernul, că așa cum m-am străduit pînă acum mă voi strădui și de acum înainte să-mi îndeplinesc în mod cinstit datoria de soldat devotat al clasei muncitoare, al partidului, să contribuie prin munca mea la îndeplinirea cu succes a măreței opere de construire a socialismului în țara noastră.

(Agerpres).



# Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Proletarii din toate țările, uniți-vă!

Anul XII, Seria II-a

Nr. 2655

4 pagini — 20 bani

Marți

3 decembrie 1957

# O pagină luminoasă din istoria luptei poporului nostru

## Marea adunare populară de la Bobîlna

Duminică dimineața, pe dealul Bobîlna, unde în anul 1437 a fost ridicată tabăra iobagilor romini și maghiari răscoaliți, a avut loc o mare adunare populară cu prilejul căreia a fost inaugurat un monument închinat memoriei răscoalei.

Satele din împrejurimi au îmbrăcat străzile de adevărat strălucitoare. Porțile tuturor caselor erau împodobite cu covoare țesute de culori vii de mîinile măestrelor de țărîniștii ardeleni, cu stegulețe tricolore și roșii; de-acumzeșul drumurilor, sub ghirlanda de brad și stegulețe, erau așezate inscripții marcînd aniversarea răscoalei.

Frigul aspru al dimineții de decembrie nu a împiedicat mii de muncitori și țărîni muncitori din orașul și regiunea Cluj, ca și din împrejurimi, să urce pe culmea Bobîlnă pentru a cinsti gloria nepieritoare a eroicilor iobagi romini și unguri.

Participanții la marea adunare au făcut o primire călduroasă membrilor delegației C. C. al P. M. R. și Guvernului R. P. Romine, în frunte cu tovarășul Emil Bodnăraș, membru al Biroului Politic al C. C. al P. M. R., vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, ședinte al Consiliului de Miniștri, care a participat la festivitățile consacrate împlinirii a 520 de ani de la răscoala de la Bobîlna, tovarășii: Iosif Fazekas, secretar al C. C. al P. M. R., Atanase Joja, membru al C. C. al P. M. R., ministrul Învățămîntului și Culturii,

Augustin Alexa, membru al C. C. al P. M. R., procuror general al Republicii Populare Romine, Pavel Tușu, membru supleant al C. C. al P. M. R., șef de secție la C. C. al P. M. R., Ladislau Banyai, director general în Ministerul Învățămîntului și Culturii, acad. Andrei Oteța.

La adunare au participat de asemenea tovarășii Csopor Ludovic, prim-secretar al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Maghiare, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, V. Vaida, prim-secretar al Comitetului regional Cluj al P. M. R., scriitorul Nagy Istvan, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Kulcsar Francisc, președintele sfatului popular regional, academicienii C. Daicoviciu, rectorul universității „Victor Babeș” și D. Prand, general locotenent Al. Vasiliu, biologul Rudolf Falocsey, reprezentanți ai organelor de partid și de stat din regiune.

Adunarea a fost deschisă de tov. Kulcsar Francisc, președintele sfatului popular regional. A luat cuvîntul tovarășul Emil Bodnăraș, membru al Biroului Politic al C. C. al P. M. R., vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, care a vorbit despre însemnătatea care a purtat la festivitățile consacrate împlinirii a 520 de ani de la răscoala de la Bobîlna, tovarășii: Iosif Fazekas, secretar al C. C. al P. M. R., Atanase Joja, membru al C. C. al P. M. R., ministrul Învățămîntului și Culturii,



Aspect de la marea adunare populară de la Bobîlna

## Cuvîntarea tovarășului Emil Bodnăraș

Tovarăși,

Din Împunternicirea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și a guvernului Republicii Populare Romine aduc un călduros salut muncitorilor, țărînilor muncitori și intelectuali, ostașilor și ofițerilor întru-ni în această mare adunare populară cu prilejul comemorării eroice răscoale de la Bobîlna. Ca luptători revoluționari, cinstim cu un sentiment de mîndrie patriotică amintirea nepieritoare a luptei duse pe aceste meleaguri cu cinci veacuri în urmă de iobagii romini și maghiari, împotriva cruntei exploatare feudale, pentru dreptate, omenie și un trai mai bun.

Răscoala de la Bobîlna, prin întinderea, puterea și organizarea ei, este una din cele mai însemnate mișcări țărînești din Evul Mediu. Ea a fost prima mare răscoală țărînească organizată în țara noastră, prima mare ridicare la luptă a iobăgimii romine și maghiare unite, împotriva nedreptății sociale. Împovărați de biruri grele, dij-

me și dări de tot felul, iobagii romini și maghiari din Transilvania erau pradă jafului nemilos al stăpînitorilor, erau umiliți și disprețuiți. Jugului feudal i se adăuga asuprirea de către conducătorii bisericilor catolice și clericali care se împeteau cu ale nobililor feudali.

Aduși la sapa de lemn, ne mai putînd îndura silnicile și lanțurile iobăgești, țărîni s-au ridicat și au luptat fără seamăn, hotărîți să lupte pe viață și pe moarte împotriva asupriților.

Pornită din Alba de Jos, răscoala s-a întins spre Satu Mare, văile Mureșului și Someșului, cuprinzînd aproape întreaga Transilvania. Tabăra răscoaliților fusese ridicată nu departe de locul adunării noastre, lângă comuna Olpret. Înarmați doar cu furci, coase și topoare, răscoaliții au făcut minuni de vitejie. Ei au dobîndit mari victorii în bătăliile din preajma orașului Dej și în alte locuri. Mai multe orașe ardeleni, printre care și Clujul, au fost ocupate de țărîni răscoaliți.

Erolismul maselor răscolate, dirigenți și înflăcărate cu care au luptat pentru cauza lor dreaptă este slăvită de întregul

nostru popor. Numele conducătorilor răscoalei de la Bobîlna — Budaj Nagy Antal, Mihai Valahul din Vireag, Meșterul Ion al lui Iacob, se înscriu la loc de cîinste în lungul șir al conducătorilor luptei unite a iobagilor romini și maghiari din Ardeal împotriva cruntei asupriți feudale.

Răscoala pînă la urmă a fost înfrîntă. Sovăciile iobagilor care s-au încrezut în cuvîntul vicelan al dușmanilor lor de clasă, al nobililor și conducătorilor bisericilor, trădarea micii nobilimii sovăciene, vremea cînd împotriva țărînilor răscoliti; coalizarea împotriva țărînilor răscoliti a tuturor forțelor reacțiunii feudale și clericale în frunte cu regele, au dus inevitabil la această înfrîngere.

Răzulaia exploatareilor învingători a fost fără seamăn de sălbatică față de țărînimia răscolată. Conducătorii răscoaliților au fost spînzurați, mii de țărîni au fost schingiuiți, mutilați, trupurile lor au fost zdrobite, satele răscoaliților au fost trecute prin foc și sabie.

Desi înfrîntă, răscoala de la Bobîlna a însemnat o puternică

(Continuare în pag. 3-a)

## Comitetul Central al P.M.R., Consiliul de Miniștri al R. P. Romine

Noi, muncitorii, țărîni muncitori, intelectuali întru-ni în această mare adunare populară cu prilejul comemorării eroice răscoale de la Bobîlna, aduc un călduros salut muncitorilor, țărînilor muncitori și intelectuali, ostașilor și ofițerilor întru-ni în această mare adunare populară cu prilejul comemorării eroice răscoale de la Bobîlna. Ca luptători revoluționari, cinstim cu un sentiment de mîndrie patriotică amintirea nepieritoare a luptei duse pe aceste meleaguri cu cinci veacuri în urmă de iobagii romini și maghiari, împotriva cruntei exploatare feudale, pentru dreptate, omenie și un trai mai bun.

Răscoala de la Bobîlna, prin întinderea, puterea și organizarea ei, este una din cele mai însemnate mișcări țărînești din Evul Mediu. Ea a fost prima mare răscoală țărînească organizată în țara noastră, prima mare ridicare la luptă a iobăgimii romine și maghiare unite, împotriva nedreptății sociale. Împovărați de biruri grele, dij-

me și dări de tot felul, iobagii romini și maghiari din Transilvania erau pradă jafului nemilos al stăpînitorilor, erau umiliți și disprețuiți. Jugului feudal i se adăuga asuprirea de către conducătorii bisericilor catolice și clericali care se împeteau cu ale nobililor feudali.

Aduși la sapa de lemn, ne mai putînd îndura silnicile și lanțurile iobăgești, țărîni s-au ridicat și au luptat fără seamăn, hotărîți să lupte pe viață și pe moarte împotriva asupriților.

Pornită din Alba de Jos, răscoala s-a întins spre Satu Mare, văile Mureșului și Someșului, cuprinzînd aproape întreaga Transilvania. Tabăra răscoaliților fusese ridicată nu departe de locul adunării noastre, lângă comuna Olpret. Înarmați doar cu furci, coase și topoare, răscoaliții au făcut minuni de vitejie. Ei au dobîndit mari victorii în bătăliile din preajma orașului Dej și în alte locuri. Mai multe orașe ardeleni, printre care și Clujul, au fost ocupate de țărîni răscoaliți.

Erolismul maselor răscolate, dirigenți și înflăcărate cu care au luptat pentru cauza lor dreaptă este slăvită de întregul

## Cine conduce Germania occidentală

# „El” lipsește — au rămas „ei”

Zarea electorală era trecută. Acum lucrurile erau să meargă din nou pe vechiul făgăv. Adenauer, Pfordmenges, cel mai bogas om din Germania de azi și ambasadorul american discutau pentru ultima oară lista noului guvern.

— Gerhard Schroeder, este o persoană demnă de încredere... Vă asigur, domnilor... Nu trebuie uitat că el este unul din apropiații colaboratori ai regretatului Hjalmar Schacht. Apoi are și o veche experiență politică. Încă la 1 mai 1933 a aderat și apoi a făcut parte din conducerea partidului la putere. Apoi e un om dur, energic, fîrios chiar, cînd e cazul...

— Mda, prezintă încredere... Să sperăm că va și să ducă bine treburile la capăt... Ministrul de interne, nu e glumă. Stîlpul nostru, domnilor...

În dreptul numelui lui Schroeder, pe listă, apăru confirmarea.

Cam în acest gen s-au purtat discuțiile de către „cei trei mari” din Germania occidentală atunci cînd s-au întrunit „să

aleasă” noul guvern. Majoritatea democrat-cristină, docilă, n-a avut decît să adopte o listă guvernamentală, dinaintea întocmită cu aprobarea marilor finanțieri și a americanilor.

— Dar cine sînt acești oameni? — Zeul e răspunsul: încă 15 mari societăți financiare li primesc în rîndurile conducătorilor lor. În timpul lui Hitler își continuă activitatea și încă seaseză beneficiile ce i se cuvin.

Cariera sa se continuă după înfrîngerea hitleriștilor, cînd magnații americani pun ochii pe el. Cu ajutorul prietenilor săi din industria grea, întemeiază Uniunea Creștin-Democrată. Sub paravanul politic al acestui partid de orientare neozastă, criminali de război, milițariști își reiau vechile funcții. Adenauer își mărește „Jaime” în fața americanilor prin interzicerea referendumului organizat împotriva renunțării, trece-

Adenauer și-a început debutul devenind, imediat după primul război mondial, omul de încredere al băncii „Oppenheim und Stein” și al firmei „Otto Wolf”. Chiar în acești ani este numit primarul orașului Köln. Încă de atunci, cel mai bun prieten al său a devenit Robert Pfordmenges, unul din proprietarii băncii Oppenheim, astăzi

special ca acționar la „Ofelă-rula Rennite” ale lui Thyssen și Flick.

Adenauer și-a început debutul devenind, imediat după primul război mondial, omul de încredere al băncii „Oppenheim und Stein” și al firmei „Otto Wolf”. Chiar în acești ani este numit primarul orașului Köln. Încă de atunci, cel mai bun prieten al său a devenit Robert Pfordmenges, unul din proprietarii băncii Oppenheim, astăzi

Drumul spre cancelarie trece pe la „Deutsche Bank”

CAROL ROMAN  
(Continuare în pag. 4-a)

## Cultura

### Deschiderea expoziției „10 ani de creație plastică”

Duminică 1 decembrie a început în întreaga țară Luna Culturii. La muzeul Simu din Capitală a avut loc deschiderea expoziției retrospective „10 ani de creație plastică (1947-1957)”, organizată de către Muzeul de Artă al R. P. Romine.

La festivitatea de deschidere au asistat tovarășii: Petre Borilă, membru al Biroului Politic al C. C. al P. M. R., vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Nicolae Ceaușescu, membru al Biroului Politic al C. C. al P. M. R., secretar al C. C. al P. M. R., Gherasim Popa, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Constanța Crăciun, adjunct al ministrului Învățămîntului și Culturii, P. Niculescu-Mizil, membri ai C. C. al P. M. R., acad. G. Oprescu, directorul Institutului de istoria artei al Academiei R. P. Romine, numeroși artiști plastici, critici de artă, cercetători științifici și alți oameni de cultură.

Cuvîntul de deschidere a fost

### Seară de poezie și cîntece

„In cadrul manifestărilor prilejuate de „Luna Culturii”, duminică a avut loc la Casa Zărilor din București o seară de poezie și cîntece rominești.

Artista popularului Aura Buzescu, maestra emerită Marieta Sadova, artistul emerit Constantin Ramadan, precum și actorii Marieta Anca, Nic. Turcu, Gabriel Dănculescu și Iulian Nezeulescu au recitat versuri de Eminescu, Coșbuc, Buzarbescu, Tapireanu, Argeșzi și Benic. Artiștii emeriti Mihail Arănuș și Mircea Bucu, precum și Lela Cîmpeanu, solista al Teatrului de Operă și Balet al R. P. Romine, acompaniați la pian de Lisette Georgescu, au interpretat lucrări de Gh. Dima, Constantin Nottara, Mihail Jora, Tiberiu Brekencanu, Achim Stoia, Sabin Drăgoi și Radu Drăgan.

(Agerpres)



Într-o fotografie din noul film artistic românesc „Două lozuri” ce va intra săptămîna aceasta pe ecran, în cadrul Lunii Culturii.







# O pagină luminată a să din istoria luptei poporului nostru

## Marea adunare populară de la Bobilna

(Urmare din pag. 1-a)

Cuvenul Republicii Populare Romine

In acordurile Invatului de stat al R.P. Romine, tovarășii Emil Bodnăraș a deservit monumentul închinat memoriei răsculaților romini și maghiari de la Bobilna Oamenii muncii au depus la monument buchețe de flori.

Membrii delegației de partid și guvernamentale și întreaga adunare au păstrat un moment de reculegere în memoria bravilor luptători pentru pământ și libertate.

Monumentul, ridicat în vârful dealului Bobilna, este un obelisc din piatră înalt de 12 metri cu forme tradiționale din arhitectura medievală și populară din Ardeal. Pe monument este săpăta în limba română și maghiară inscripția: „In acest loc țărâni romini și unguri din Transilvania în primăvara anului 1437 au dat lupta cu nobilimea pentru a scăpa de povara de neîndurat și a scutura jugul de neșuferit al sclavilor”.

Un basorelieu, aparținând sculptorului Kos Andras, reprezintă un grup de țărâni răsculați romini și maghiari. Monumentul este executat de arhitectul Virgil Salvanu.

Tov. Nagy Istvan, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, a dat apoi citire Decretului Prezidiului Marii Adunări Naționale prin care se atribuie numele Bobilna comunei Olpreț din raionul Dej, una din comunele de unde a pornit răscola acum 520 de ani.

Primind Decretul Prezidiului Marii Adunări Naționale, tov. Ioan Ungur, președintele sfatului popular al comunei Bobilna, care a venit la adunare în fruntea unei delegații de deputați, a rostit o scurtă cuvântare.

A vorbit apoi acad. D. Prodan care a făcut o amănunțită expunere asupra evenimentelor de acum 520 de ani.

In cuvântarea sa, rostită în limba maghiară, prof. Cseleny Bela de la Universitatea „Bolyai” a făcut o prezentare a cauzelor și desfășurării răscolului de la Bobilna.

A vorbit apoi muncitorul Mihai Ciolan de la Atelierele C. F. R. „16 Februarie” din Cluj.

In numele țărânilor muncitori din Ardeal, Buduș, Olpreț și din alte sate din care acum mai bine de cinci veacuri a pornit focul răscolului și Nicolae Micu și în limba maghiară, țărânul colectivist Szalantai Sandor, din satul Teoc de Jos.

Tov. Ștefan Kislaposi, prim-secretar al comitetului raional R.P.M.R., a dat apoi citire telegramelor de salut pe care marea adunare populară de pe dealul Bobilna a adresat-o C.C. al P.M.R. și Guvernului R.P. Romine.

In numele poporului din raionul Dej, tov. Remus Both, prim-secretar al comitetului raional al P.M.R., a exprimat angajamentul de a păstra cu grijă monumentul ridicat în amintirea răscolului de acum 520 de ani.

Membrii delegației de partid și guvernamentale și ceilalți invitați au primit apoi defilarea companiei militare de onoare care a fost aliniată în fața monumentului.

Adunarea de pe dealul Bobilna s-a încheiat cu o mare serbare populară.

## Cuvîntarea tovarășului Emil Bodnăraș

(Urmare din pag. 1-a)

lovitură dată orînduirii feudale. Pentru veacurile ce au urmat ea a deschis calea altor răscoluri ale iobagilor, sub conducerea lui Dosza, a lui Horia, Cloșca și Crișan. Răscola ce se zguduîtea treptele orînduirii feudale.

In istoria luptelor de clasă din țara noastră, răscola de la Bobilna reprezintă una din cele mai luminoase pagini.

In focul acestor lupte de clasă duse de masele asuprite împotriva exploatoarelor s-a făcut unitatea și frăția dintre oamenii muncii din patria noastră, indiferent de naționalitate. De aici au izvorit tradițiile revoluționare de luptă ale poporului român și naționalităților conlocuitoare, tradiții de care sîntem mîndri și cărora partidul nostru și guvernul țării le acordă o înaltă prețuire.

Unitatea de luptă a maselor exploatare, frăția oamenilor muncii reprezintă o forță de care exploatoarii s-au temut întotdeauna. Burghesia și moșierimea romină și maghiară din țara noastră au făcut tot pentru a dezbină această unitate. Semănaș vrea națională și sovinișm, moșierii și capitaliștii încercă să izoleze oamenii muncii de diferite naționalități. Să-i aștie pe una împotriva altora, pentru a putea astfel să-i exploateze și să-i asuprească mai lesne.

Aceasta a fost politica oficială a statului burghez-moșieresc român, a tuturor partidelor claselor exploatare, a grupurilor naționaliste romine, maghiare și germane din țara noastră.

Partidul Comunist Român, credincios învățăturii marxist-leniniste, a fost de la înființarea sa singurul partid politic din România care a apărut cu devotament interesele fundamentale ale poporului român și ale minorităților naționale. Sprînjindu-se pe experiența istorică a poporului nostru în lupta împotriva exploatare și împotriva naționalităților, partidul Comunist Român a dus o luptă necrutătoare împotriva asupririi naționale, a demascat diversitatea naționalistă a claselor exploatare.

Frăția și unitatea de luptă a oamenilor muncii romini și a naționalităților conlocuitoare s-a afirmat pe o treaptă superioară în lupta pentru cucerirea puterii politice, pentru instaurarea regimului democrat-popular, pentru făurirea statului muncitoresc țărănesc. Această frăție și unitate de luptă constituie una din cele mai valoroase tradiții ale maselor muncitoare din țara noastră, un factor esențial în experiența lor revoluționară.

Acestei frății și unități de luptă și închinăm monumentul pe care îl dezvelim astăzi, ridicat din hotărîrea partidului și a guvernului în memoria țărânilor romini și maghiari, participanți la răscola de la Bobilna.

Tovarăși, Politica național-leninistă a partidului nostru este politica de stat a puterii populare și este consfințită în Constituția țării. Regimul democrat popular a dat oamenilor muncii de toate naționalitățile adevărată libertate, drepturi depline și egale cu ale poporului român, condiții de dezvoltare materială și culturală de neînchipuit în trecut. O mare înflorire a căpăta cultura națională în forma și socialistă în conținut a minorităților naționale. Oamenii muncii de toate naționalitățile muncesc cot la cot în întreprinderi, gospodării colective, întovărășiri, instituții de cultură, pentru dezvoltarea și propășirea Republicii noastre. Prietenia și frăția de veacuri dintre poporul român și minoritățile naționale a căpătat astăzi în țara noastră un conținut nou, socialist.

Dar moșierii și capitaliștii răsturnați de la putere nu vor să renunțe la raiul pierdut. Cu sprînjul cercurilor imperialiste ei încearcă să folosească otrava na-

ționalismului în scopul subminării puterii democrat populare. Ei urmăresc să dezbină și să învrăbănească masele muncitoare de diferite naționalități, să le abată de la lupta pentru socialism și pe această cale să primejdiească realizările obținute în anii puterii populare.

In acest sens sînt pline de învrăjăminte cele petrecute în timpul contrarevoluției din Ungaria. Contrarevoluția din Ungaria era îndreptată nu numai împotriva cuceririi democratice ale poporului maghiar. Ea urmărea dezbinarea și ura națională între popoarele învecinate cu Ungaria, făcînd să reapeară vechile lozinci șovine și revizionare, cu scopul de a lovi în interesele fundamentale ale oamenilor muncii, în unitatea și prietenia țărînilor socialiste. Poporul nostru a respins cu hotărîre și a demascat încercările provocatoare ale reacțiunii imperialiste, sînd neclintit în frunte cu clasa muncitoare. În jurul partidului și guvernului său. Educat în spiritul internaționalismului proletar, el și-a manifestat cu tărie deplina solidaritate, cu lupta clasă muncitoare și a poporului maghiar, acordîndu-i, alături de Uniunea Sovietică și de celelalte țări socialiste, din toată inima ajutorul necesar pentru înfrîngerea și lichidarea contrarevoluției.

Hotărîrea fermă a poporului nostru de a zădărnici orice încercări de agitație șovină și naționalistă și-a găsit cea mai largă expresie în declarația prezidiului Consiliului de Miniștri, tovarășii Chivu Stoica, cu prilejul prezentării în fața Marii Adunări Naționale, în martie 1957, a programului politicii interne și externe a guvernului țării noastre.

Vom apăra întotdeauna, ca lumina ochilor, unitatea și frăția dintre poporul român și naționalitățile conlocuitoare, unitate care constituie unul din izvoarele forței și trînceniei regimului democrat popular.

Tovarăși, In aceste zile poporul nostru se pregătește să împlinească cu noi succese în construcția socialistă cea de-a 10-a aniversare a proclamării Republicii Populare Romine, eveniment de seamă în istoria țării noastre, Republica Populară Romină, stat al muncitorilor și țărînilor, este rezultatul luptei de veacuri a poporului pentru eliberarea sa.

Tenella statului nostru democrat-popular o constituie alianța de nezdruccinat dintre clasa muncitoare și țărînimia muncitoare, alianță făurită în focul luptei pentru răsturnarea regimului burghez-moșieresc și instaurarea puterii populare. Ani de rînd țărînimia a luptat împotriva asupririi, fără să poată scutura jugul exploatare. Năzuimile de veacuri ale țărînilor s-au împlinit abia în timpurile noastre, sub conducerea și a sprînjului clasei muncitoare.

In Republica Populară Romină strănepoții țărînilor căzuți de-a lungul veacurilor în lupta împotriva moșierilor și grofierilor sînt azi stăpîni pe pămîntul pe care-l muncesc, pămînt unde de singele și sudoarea strămoșilor lor. Cu ajutorul statului democrat-popular țărînimia își făurește an de an o viață mai îmbelșugată. S-a schimbat viața satelor noastre. Au fost stîrpite multe din bolile sociale. Analizabilul a fost lichidat, cultura și civilizația pătrund tot mai mult în rîndurile țărînimii.

Urînd îndemnul partidului, țărînimia noastră, ajutată de clasa muncitoare, pășete tot mai hotărît pe front larg la construirea socialismului la sate. In prezent sectorul socialist cuprinde peste 46 la sută din suprafața agricolă a țării. Mase tot mai largi ale țărînimii muncitoare din toate regiunile țării se folosesc pe baza faptelor de conștientizarea muncii în comun a pămîntului.

Recoltele bogate ale gospodăriilor colective și ale întovărășirilor frunțoase, creșterea veniturilor colectivelor și întovărășirilor, dovedesc că singura cale care duce la lichidarea definitivă a exploatare, la o viață îndestulată a țărînimii muncitoare, este calea arătată de partid, calea agriculturii socialiste.

Tovarăși, In munca sa pentru construirea socialismului, poporul nostru nu este singur. El are astăzi prieteni puternici și de nădejde în marea Uniune Sovietică și celelalte țări socialiste.

Declarația Consiliului reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste exprimă coeziunea și unitatea deplină a țărînilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică, hotărîrea lor neclintită de a merge înainte sub steagul biruirii al marxism-leninismului, pe drumul deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

Reprezentanții a 64 de partide comuniste și muncitorești din întreaga lume au adoptat „Manifestul Păcii”, care exprimă năzuința cea mai scumpă a popoarelor de pretutindeni: lupta pentru menținerea și apărarea păcii.

Documentele de însemnătate istorică semnate la Moscova au fost salutate cu bucurie de întregul nostru popor, de forțele luptătoare pentru pace și progres de pretutindeni. Oamenii muncii din țara noastră îmbrățișează din toată inima marea idee cuprinsă în aceste documente, care corespund într-un total năzuințelor și intereselor vitale ale poporului.

Patriotismul fierbinte și voința de pace a poporului român se manifestă în marea sa plină de avînt pentru înfrîngerea statului democrat-popular, pentru înfrîngerea patriei, pentru înfrîngerea politicii partidului și guvernului de construire a socialismului și apărare a păcii.

Poporul nostru știe că orînduirea socială și de stat pe care și-a făurit-o este chezașia viitorului său luminos, a fericii și bunăstării celor ce muncesc. Regimul democrat-popular este cea mai democratică și mai trîncinică orînduire din istoria de pînă acum a poporului nostru. Nu există forță în lume care să abată poporul român de la calea democrației populare, calea construirii socialismului.

Să întărîm necontenit alianța dintre clasa muncitoare și țărînimia muncitoare. Să consolidăm prietenia trîncinică dintre poporul român și minoritățile naționale. Uniți în jurul Partidului Muncitoresc Român și al guvernului țării să întărîm tot mai mult legăturile de prietenie, frățească cu marea Uniune Sovietică și țările socialiste și solidaritatea cu toate forțele luptătoare de pace din lumea întreagă.

Amintirea eroicilor răscolului de la Bobilna însuflețește poporul nostru în lupta pentru apărarea și dezvoltarea mărețelor sale cuceriri revoluționare, pentru înflorirea patriei noastre libere.

Slavă eroilor care și-au jertfit viața în lupta pentru eliberarea socială și națională a poporului! Trăiască alianța dintre clasa muncitoare și țărînimia muncitoare!

Trăiască prietenia și frăția de luptă a poporului român cu minoritățile naționale!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Guvernul Republicii Populare Romine!

In numele C.C. al P.M.R. și al Guvernului R. P. Romine inaugurez monumentul închinat eroicilor răscolului de la Bobilna și amintirii țărînilor romini și maghiari care s-au jertfit pentru viitorul luminos al patriei noastre

lucru. Era apogeeul răscolului. Încrezătorii în hîrta scrisă o parte din răsculați s-au întors liniștiți pe la casele lor. Mica nobilime săracă, alaltă încă de partea țărînilor, în primele lupte, a fost ademinită de magnați prin fășdăni. Folosindu-se de momentul de liniște, păturile de sus ale nobilimii din județ, ale secuimii și ale orașelor săsești, au realizat celebrul front unit de la Căpîlna.

In rîndurile rîrite, dar cu atît mai dirji au reluat lupta pe viață și pe moarte cei mai conștienți din romini și maghiari rămăși la Bobilna, după ce prînseseră de veste pregătirile nobilimii. Lîngă satul Apatiu, declîrșii și pe aceste meleaguri, la sfîrșitul lunii septembrie, strălucirea sable nobililor fu din nou stîrbită de țaria stîncii care era voința de victorie a țărînilor.

Cel de-al doilea tratat de la Mînaștur din 6 octombrie a schimbat, ce-l drept, din nou revendicările iobagilor, dar în urma puterii lor scăzute, o făcea de data aceasta într-o formă mult mai puțin corespunzătoare.

Textul celor două tratate de la Mînaștur vorbește de „obștea maghiarilor și rominilor” — ceea ce înseamnă că accentuau unitatea maselor țărănești iobage din Ardeal.

Unuia din semnatarii tratatului, lui Paul Nagy de Vojdabazsa, se spune în același text „stejar țărînilor maghiari și romini”. Apoi printr-o conducătorii răscolului este amintit și Mihail Valahul din Viragosberek, ceea ce constituie o indiscutabilă dovadă a faptului că, dintru-și seama de soarta lor, identică, țărîni romini și maghiari s-au organizat conștient într-o singură tabără și tot conștient ei au luptat uniți împotriva despotismului apăsător al latifundiarilor.

La fel cu toate răscolurile țărănești din Evul Mediu și răscolurile țărănești de la 1437 din Ardeal s-a găsit o cu înfrîngere: țărînimia singură nu putea cere premele dezvoltării sociale.

Tovarăși, în lumina învățăturilor marxist-leniniste și a înfrîngărilor din viața noastră de toate zilele, oamenii muncii din patria noastră, eliberați de sub dominația imperialistă și de sub jugul fascișt, vîd astăzi în mod neîndoindnic că pe scena dezvoltării sociale o singură forță este în stare să croiască drumuri: alianța clasei muncitoare și a țărînilor muncitori, uniți în munca de construire a socialismului, sub conducerea clasei muncitoare, îndrumați de partid.

Astăzi, cînd oamenii muncii romini și maghiari din R.P. Romine consideră că cea mai sfîntă îndatorire a lor este propășirea patriei comune prin munca lor de construcție, dusă umăr la umăr pentru realizarea socialismului, ei au învîtat să preiașcă jertfa de singe adusă pentru cauza comună de către martirii romini și maghiari ai răscolului de la Bobilna.

In monumentul ridicat pe dealul Bobilnei oamenii muncii romini și maghiari, credincioși tradițiilor progresiste ale trecutului, vîd simbolul istoric semilennar al unirii lor pentru todeauna.

Îngimfații nobili, obișnușiți numai să dea porunci, s-au văzut silii să înceapă tratative cu reprezentanții propriilor lor țărâni, pe care nu mai puteau să-i țină în friu.

Astfel dar, la 6 Iulie, în conștientul din Mînaștur, ei au trebuit să fixeze și prin scris rezoluție favorabilă a celor mai arzătoare dintre problemele iobagilor maghiari și romini și să admită chiar adunarea anuală a reprezentanților țărînimii care trebuiau să vină tot aici la Bobilna pentru a lua în seamă care moșier a îndrăznit să nesocotească vreunul din punctele tratative.

Permiteți-mi ca în numele comitetului executiv al statului popular comunal și al țărînilor muncitori din comuna Olpreț să mulțumesc Prezidiului Marii Adunări Naționale pentru că a dat ascultare cererii noastre și a aprobat ca de acum înainte comuna Olpreț să poarte numele de Bobilna.

Pămîntul nostru este îmbibat de stînga iobagilor răsculați acum 520 de ani contra tiraniei boierești. Hotarul nostru a fost presărat cu mormintele luptătorilor căzuți.

Recoltele bogate ale gospodăriilor colective și ale întovărășirilor frunțoase, creșterea veniturilor colectivelor și întovărășirilor, dovedesc că singura cale care duce la lichidarea definitivă a exploatare, la o viață îndestulată a țărînimii muncitoare, este calea arătată de partid, calea agriculturii socialiste.

Tovarăși, In munca sa pentru construirea socialismului, poporul nostru nu este singur. El are astăzi prieteni puternici și de nădejde în marea Uniune Sovietică și celelalte țări socialiste.

Declarația Consiliului reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste exprimă coeziunea și unitatea deplină a țărînilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică, hotărîrea lor neclintită de a merge înainte sub steagul biruirii al marxism-leninismului, pe drumul deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

Reprezentanții a 64 de partide comuniste și muncitorești din întreaga lume au adoptat „Manifestul Păcii”, care exprimă năzuința cea mai scumpă a popoarelor de pretutindeni: lupta pentru menținerea și apărarea păcii.

Documentele de însemnătate istorică semnate la Moscova au fost salutate cu bucurie de întregul nostru popor, de forțele luptătoare pentru pace și progres de pretutindeni. Oamenii muncii din țara noastră îmbrățișează din toată inima marea idee cuprinsă în aceste documente, care corespund într-un total năzuințelor și intereselor vitale ale poporului.

Patriotismul fierbinte și voința de pace a poporului român se manifestă în marea sa plină de avînt pentru înfrîngerea statului democrat-popular, pentru înfrîngerea patriei, pentru înfrîngerea politicii partidului și guvernului de construire a socialismului și apărare a păcii.

Poporul nostru știe că orînduirea socială și de stat pe care și-a făurit-o este chezașia viitorului său luminos, a fericii și bunăstării celor ce muncesc. Regimul democrat-popular este cea mai democratică și mai trîncinică orînduire din istoria de pînă acum a poporului nostru. Nu există forță în lume care să abată poporul român de la calea democrației populare, calea construirii socialismului.

Să întărîm necontenit alianța dintre clasa muncitoare și țărînimia muncitoare. Să consolidăm prietenia trîncinică dintre poporul român și minoritățile naționale. Uniți în jurul Partidului Muncitoresc Român și al guvernului țării să întărîm tot mai mult legăturile de prietenie, frățească cu marea Uniune Sovietică și țările socialiste și solidaritatea cu toate forțele luptătoare de pace din lumea întreagă.

Amintirea eroicilor răscolului de la Bobilna însuflețește poporul nostru în lupta pentru apărarea și dezvoltarea mărețelor sale cuceriri revoluționare, pentru înflorirea patriei noastre libere.

Slavă eroilor care și-au jertfit viața în lupta pentru eliberarea socială și națională a poporului! Trăiască alianța dintre clasa muncitoare și țărînimia muncitoare!

Trăiască prietenia și frăția de luptă a poporului român cu minoritățile naționale!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Guvernul Republicii Populare Romine!

In numele C.C. al P.M.R. și al Guvernului R. P. Romine inaugurez monumentul închinat eroicilor răscolului de la Bobilna și amintirii țărînilor romini și maghiari care s-au jertfit pentru viitorul luminos al patriei noastre

## Cuvîntul prof. Cseleny Bela, de la Universitatea „Bolyai”

Tovarăși, nu cred să existe pe întreg întinsul patriei noastre o singură palmă de pămînt care în decursul veacurilor apuse să nu fi fost stropită cu sudoarea poporului nostru, făuritor de istorie, înfăptuitor de muncă constructivă în condiții deosebit de precare. Nu cred că există vre-o palmă de pămînt peste care să nu se fi revărsat prinos din singele său în lupta eroică purtată împotriva dușmanilor din înăuntru și din afară. Dealul Bobilnei unde ne-am adunat acum pentru a evoca memoria glorioșilor noștri eroi în fața delegațiilor maselor muncitoare romine și maghiare din patria noastră este poate, acela din locurile noastre însemnate în istorie care — din perspectiva a 520 de ani — iradiază și va iradia și către generațiile viitoare, învățămîntele sale apreciate în deplinătatea lor abia în zilele noastre.

Aici pe dealul Bobilnei se afla epicentrul militar al marelui răscol țărănesc de la 1437 din Ardeal, care a zguduît cu titanică forță edificiul societății feudale, împărșind în asupritori, lafîșurări clerice și laici și în iobagi asupriți, lipsiți de rodul muncii lor amarice și grele.

Cei care în numele țărînimii ardelene sărăcite și înjosite au pornit primii la luptă în primăvara anului 1437 au fost romini și maghiari din satele de pe Somes. „Cu neamșurat putere, aș semeșu popoarele de apă s-au revărsat țărîni de pretutindeni — informează unul din izvoare — volau să pună stăpînire pe toată țara și puterea lor înrășălită a fost crescută înmultă vreme nemșii armați n-au cetezât a li se pune împotriva”.

Țărîni, hotărîți să înfrunte chiar moartea pentru a putea cucerii elementarele drepturi ale omului, și-au ales drept tabără și loc de adunare dealul Bobilnei, unde s-au înconșurat de sînturi, intenționînd să transforme înălțimea în fortăreață după modul husit. Cînd voevodul Csaky Laszlo, minat de o tipică cruzimea de magnați, a poruncit ucidera soliei ce prezenta revendicările țărînimii, paharul prea plin s-a revărsat: pe la sfîrșitul lunii iunie hotărîrea dirșă și plînsă de însuflețire a țărînilor a lovit pe aceste meleaguri cu a tăia putere trupelor nobililor înarmate pînă în dinți, dar puse în deșeu de atacul naprăncat al iobagilor fanalizați de ură, înțeltele au fost aproape cu desăvîrșire nimicite.

Îngimfații nobili, obișnușiți numai să dea porunci, s-au văzut silii să înceapă tratative cu reprezentanții propriilor lor țărâni, pe care nu mai puteau să-i țină în friu.

Astfel dar, la 6 Iulie, în conștientul din Mînaștur, ei au trebuit să fixeze și prin scris rezoluție favorabilă a celor mai arzătoare dintre problemele iobagilor maghiari și romini și să admită chiar adunarea anuală a reprezentanților țărînimii care trebuiau să vină tot aici la Bobilna pentru a lua în seamă care moșier a îndrăznit să nesocotească vreunul din punctele tratative.

Recoltele bogate ale gospodăriilor colective și ale întovărășirilor frunțoase, creșterea veniturilor colectivelor și întovărășirilor, dovedesc că singura cale care duce la lichidarea definitivă a exploatare, la o viață îndestulată a țărînimii muncitoare, este calea arătată de partid, calea agriculturii socialiste.

Tovarăși, In munca sa pentru construirea socialismului, poporul nostru nu este singur. El are astăzi prieteni puternici și de nădejde în marea Uniune Sovietică și celelalte țări socialiste.

Declarația Consiliului reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste exprimă coeziunea și unitatea deplină a țărînilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică, hotărîrea lor neclintită de a merge înainte sub steagul biruirii al marxism-leninismului, pe drumul deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

Reprezentanții a 64 de partide comuniste și muncitorești din întreaga lume au adoptat „Manifestul Păcii”, care exprimă năzuința cea mai scumpă a popoarelor de pretutindeni: lupta pentru menținerea și apărarea păcii.

Documentele de însemnătate istorică semnate la Moscova au fost salutate cu bucurie de întregul nostru popor, de forțele luptătoare pentru pace și progres de pretutindeni. Oamenii muncii din țara noastră îmbrățișează din toată inima marea idee cuprinsă în aceste documente, care corespund într-un total năzuințelor și intereselor vitale ale poporului.

Patriotismul fierbinte și voința de pace a poporului român se manifestă în marea sa plină de avînt pentru înfrîngerea statului democrat-popular, pentru înfrîngerea patriei, pentru înfrîngerea politicii partidului și guvernului de construire a socialismului și apărare a păcii.

Poporul nostru știe că orînduirea socială și de stat pe care și-a făurit-o este chezașia viitorului său luminos, a fericii și bunăstării celor ce muncesc. Regimul democrat-popular este cea mai democratică și mai trîncinică orînduire din istoria de pînă acum a poporului nostru. Nu există forță în lume care să abată poporul român de la calea democrației populare, calea construirii socialismului.

Să întărîm necontenit alianța dintre clasa muncitoare și țărînimia muncitoare. Să consolidăm prietenia trîncinică dintre poporul român și minoritățile naționale. Uniți în jurul Partidului Muncitoresc Român și al guvernului țării să întărîm tot mai mult legăturile de prietenie, frățească cu marea Uniune Sovietică și țările socialiste și solidaritatea cu toate forțele luptătoare de pace din lumea întreagă.

Amintirea eroicilor răscolului de la Bobilna însuflețește poporul nostru în lupta pentru apărarea și dezvoltarea mărețelor sale cuceriri revoluționare, pentru înflorirea patriei noastre libere.

Slavă eroilor care și-au jertfit viața în lupta pentru eliberarea socială și națională a poporului! Trăiască alianța dintre clasa muncitoare și țărînimia muncitoare!

Trăiască prietenia și frăția de luptă a poporului român cu minoritățile naționale!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român și Guvernul Republicii Populare Romine!

In numele C.C. al P.M.R. și al Guvernului R. P. Romine inaugurez monumentul închinat eroicilor răscolului de la Bobilna și amintirii țărînilor romini și maghiari care s-au jertfit pentru viitorul luminos al patriei noastre

lucru. Era apogeeul răscolului. Încrezătorii în hîrta scrisă o parte din răsculați s-au întors liniștiți pe la casele lor. Mica nobilime săracă, alaltă încă de partea țărînilor, în primele lupte, a fost ademinită de magnați prin fășdăni. Folosindu-se de momentul de liniște, păturile de sus ale nobilimii din județ, ale secuimii și ale orașelor săsești, au realizat celebrul front unit de la Căpîlna.

In rîndurile rîrite, dar cu atît mai dirji au reluat lupta pe viață și pe moarte cei mai conștienți din romini și maghiari rămăși la Bobilna, după ce prînseseră de veste pregătirile nobilimii. Lîngă satul Apatiu, declîrșii și pe aceste meleaguri, la sfîrșitul lunii septembrie, strălucirea sable nobililor fu din nou stîrbită de țaria stîncii care era voința de victorie a țărînilor.

Cel de-al doilea tratat de la Mînaștur din 6 octombrie a schimbat, ce-l drept, din nou revendicările iobagilor, dar în urma puterii lor scăzute, o făcea de data aceasta într-o formă mult mai puțin corespunzătoare.

Textul celor două tratate de la Mînaștur vorbește de „obștea maghiarilor și rominilor” — ceea ce înseamnă că accentuau unitatea maselor țărănești iobage din Ardeal.

Unuia din semnatarii tratatului, lui Paul Nagy de Vojdabazsa, se spune în același text „stejar țărînilor maghiari și romini”. Apoi printr-o conducătorii răscolului este amintit și Mihail Valahul din Viragosberek, ceea ce constituie o indiscutabilă dovadă a faptului că, dintru-și seama de soarta lor, identică, țărîni romini și maghiari s-au organizat conștient într-o singură tabără și tot conștient ei au luptat uniți împotriva despotismului apăsător al latifundiarilor.

La fel cu toate răscolurile țărănești din Evul Mediu și răscolurile țărănești de la 1437 din Ardeal s-a găsit o cu înfrîngere: țărînimia singură nu putea cere premele dezvoltării sociale.

Tovarăși, în lumina învățăturilor marxist-leniniste și a înfrîngărilor din viața noastră de toate zilele, oamenii muncii din patria noastră, eliberați de sub dominația imperialistă și de sub jugul fascișt, vîd astăzi în mod neîndoindnic că pe scena dezvoltării sociale o singură forță este în stare să croiască drumuri: alianța clasei muncitoare și a țărînilor muncitori, uniți în munca de construire a socialismului, sub conducerea clasei muncitoare, îndrumați de partid.

Astăzi, cînd oamenii muncii romini și maghiari din R.P. Romine consideră că cea mai sfîntă îndatorire a lor este propășirea patriei comune prin munca lor de construcție, dusă umăr la umăr pentru realizarea socialismului, ei au învîtat să preiașcă jertfa de singe adusă pentru cauza comună de către martirii romini și maghiari ai răscolului de la Bobilna.

In monumentul ridicat pe dealul Bobilnei oamenii muncii romini și maghiari, credincioși tradițiilor progresiste ale trecutului, vîd simbolul





# HOTAR

## Discutarea problemei algeriene

### Reprezentantul Siriei demască politica colonialistă a Franței

NEW YORK 1 (Agerpres). — TASS transmite: La 30 noiembrie, în Comitetul Politic al Adunării Generale a continuat discutarea problemei algeriene. A fost o amplă convîntare Zein ed Din, reprezentantul Siriei, care a analizat multilateral problema algeriană și a demască politica colonialistă a Franței.

Delegatul Siriei a amintit că rezoluția sesiunii precedente a Adunării Generale, adoptată la 15 februarie 1957 și care preciza reglementarea pașnică a problemei algeriene pe calea tratativelor, nu a fost îndeplinită. Franța continuă să aibă ca problema algeriană ar fi o chestiune internă a ei și respinge tratative pe baza recunoașterii independenței Algeriei. Ca rezultat, a spus Zein ed Din, războiul sângeros și pustitor din Algeria continuă, lînd amolozare tot mai mare.

Delegatul Siriei a scos în evidență faptul că speranțele guvernului francez de „pacificare” militară în Algeria sînt zadarnice. În anul care a trecut, a spus el, forțele armate algeriene s-au mărit de trei ori și au atins un efectiv de 100.000 oameni. Ele sînt mai bine înzestrate și instruite decît acum un an.

Analizînd situația din Algeria, Zein ed Din a subliniat că acolo nu este o rebeliune a unui grup oarecare, ci o adevărată revoluție înfăptuită de poporul care s-a ridicat pentru a pune capăt do-

minaietii străine, a limita privilegiile minorității exploatoare și a lăsa în putere și pentru a scoate Algeria din starea de înăpoiere economică și culturală moștenită de la regimul colonial.

Delegatul Siriei a subliniat că problema independenței Algeriei a încetat de a mai fi o problemă pur juridică, că pe o parte a teritoriului Algeriei poporul și exercită deja suveranitatea și are o administrație proprie care asigură ordinea și securitatea internă, pe cealaltă parte, exercită toate funcțiile unui guvern.

Citînd în mod exclusiv surse franceze, Zein ed Din a prezentat fapte care dovedesc fărâdelegile monstruoase puse la cale de autoritățile militare franceze împotriva populației Algeriei. El a dat citire extraselor din ordinele adresate trupelor franceze în care se spune că toți cei suspecți trebuie împușcați pe loc.

Trecînd la aspectele internaționale ale problemei algeriene, Zein ed Din a arătat că chiar guvernul francez, deși continuă să privească problema algeriană ca o problemă internă a sa, a recunoscut de fapt caracterul internațional al acestei probleme, examinînd-o în cadrul tratativelor cu Statele Unite ale Americii și cu Anglia.

Delegatul Siriei a scos în evidență totala nemernicie a teoriei „vidului” care s-a format în Algeria în cazul eliberării ei, vid care ar urma să fie umplut de comunism sau de „imperialismul arab”.

Zein ed Din a subliniat că cu cucerirea independenței de către Algeria nu va duce la crearea unui „vid”, ci la constituirea unui stat algerian suveran.

Delegatul Siriei a scos în relief întreaga absurditate a flecărelilor despre „imperialismul arab” și despre primejdia „penetrației comuniste”.

Analizînd legăturile dintre pro-

blema algeriană și politica blocului nord-atlantic, delegatul Siriei a amintit cuvintele lui Spaak, secretarul general al N.A.T.O., că „poziția N.A.T.O. în problema algeriană este identică cu poziția Franței”. Uniunea nord-atlantică s-a transformat într-o unealtă de luptă împotriva mișcării de eliberare a popoarelor dependente. Delegatul sirian a arătat de asemenea că ajutorul financiar și militar american acordat Franței este folosit împotriva poporului algerian și primejdiează pacea în Intregul Orient Arab.

În scurta sa cuvîntare, reprezentantul Angliei, Noble, a încercat să justifice politica guvernului francez în Algeria.

Reprezentantul Franței, Pineau, a declarat în ședință că el a luat cuvîntul deoarece nu dorește ca Comitetul Politic să rămînă sub impresia declarației reprezentantului Siriei. Dar încercarea lui Pineau de a „împresia această impresie” s-a redus doar la alăturarea că represioniile împotriva poporului algerian, „nu sînt temonene generale”, și la considerații răsuflete asupra „primejdiei comuniste” ce ar pîndi Siria.

Luînd cuvîntul pentru a doua oară, reprezentantul Siriei a subliniat că declarația lui Pineau a confirmat deată mai mult că se pun la cale represioni împotriva poporului algerian. Răspunzînd lui Pineau, Zein ed Din a declarat: „Dacă Franța năzuiește cu adevărat spre reglementarea pașnică a problemei algeriene, atunci poate fi găsit un teren comun. Dacă însă Franța va promova și de acum înainte actuala ei politică, poporul algerian va putea și va trebui să folosească pentru eliberarea sa toate mijloacele de care dispune, iar fărîle arabe și alte țări vor trebui să se situeze pe o poziție care să corespundă intereselor dreptății”.

## La Moscova a apărut: Culegerea „V. I. Lenin despre literatură și artă”

MOSCOVA 2 (Agerpres). — TASS transmite: Editura de stat pentru literatură beletristică a publicat culegerea „V. I. Lenin despre literatură și artă”.

Cartea cuprinde numeroase materiale consacrate problemelor partinîntii literaturii, înfăpturii lui Lenin despre construcția noului cultur în condițiile dicitaturii proletarietului, articole, scrisori, opinii caracterizînd vederile literare ale lui V. I. Lenin, interesul lui profund pentru artă, creația unor scriitori, artiști, compozitori. Capitele speciale cuprind articole și fragmente despre L. N. Tolstoi, numeroase scrisori despre M. Gorki și adresele lui.

În anexă sînt publicate decret și hotărîri ale Consiliului Comisariilor Poporului pentru problemele culturii, semnate de V. I. Lenin.

## Delegația parlamentară romînă în drum spre patrie

VARȘOVIA 2 (Agerpres). — Corespondentul Agerpres transmite: La 1 decembrie delegația Marii Adunări Naționale a R. P. Romine care timp de zece zile a vizitat R. P. Polonia la invitația Seimului R. P. Polone, a plecat cu trenul spre patrie. La gara principală din Varșovia, împodobită cu drapelul de stat al R. P. Romine și R. P. Polone, delegația Marii Adunări Naționale, în frunte cu tovarășul Constantin Pirvulescu, membru al Biroului Politic al C. C. al P.M.R., președintele Marii Adunări Naționale, a fost condusă de Czesław Wycech, mareșalul Seimului R. P. Polone, Bolesław Podędwozny, vicepreședintele Consiliului de Stat, J. Jodłowski, vicemareșalul Seimului și de numeroși deputați în Seimul R. P. Polone. De asemenea a fost de față ambasadorul R. P. Romine în Polonia, Marin Florea Ionescu. În Parlamentul romîn sînt în soluții plină la granița poloneză deputații în Seim Z. Garstecki și F. Widi Wierski. De asemenea delegația este însoțită din partea ambasadelor R. P. Romine la Varșovia de Ion Rusu, atașat de ambasadă.

## TINERETUL DE PESTE HOTAR

### Plenara Comitetului organizațiilor de tineret diu U. R. S. S.

MOSCOVA 2 (Agerpres). — TASS transmite: La 30 noiembrie a avut loc Plenara Comitetului organizațiilor de tineret din U.R.S.S., consacrată rezultatelor activității comitetului în 1957 și sarcinilor pentru 1958. S. Romanovski, președintele Comitetului, a prezentat raportul „Rezultatele activității pe 1957 și sarcinile ulterioare ale Comitetului organizațiilor de tineret din U.R.S.S.”.

Raportorul a scos în evidență succesul celui de-al VI-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților care a avut loc în Uniunea Sovietică. El a precizat că la Festival au luat parte reprezentanți a 1.500 de diferite organizații și a 131 de țări.

În continuare, S. Romanovski, a arătat că Comitetul Intreține în prezent legături cu aproape 550 organizații din 88 de țări (iață de 220 organizații din 73 de țări acum un an). În perioada la care se referă raportul a spus S. Romanovski, în afara celor 3.000 participanți sînt în Festival, Uniunea Sovietică a găzduit 50 delegații de tineret, studenți și copii. În aceeași perioadă 108 delegații ale tineretului sovietic au fost în străinătate.

Raportorul a scos în evidență marea contribuție a tineretului sovietic la întărirea colaborării internaționale. S-au extins considerabil legăturile tineretului sovietic cu diferite organizații de tineret și studenți din țările capitaliste și coloniale. În ultima vreme Comitetul organizațiilor de tineret din U.R.S.S., a stabilit o colaborare activă cu U.N.E.S.C.O.

Plenara a examinat planul de activitate a Comitetului pe 1958 și sarcinile lui pe linia întăririi și extinderii legăturilor internaționale ale tineretului sovietic cu tineretul celorlalte țări.

În 1958 în U.R.S.S. se vor organiza un seminar cu tema „Folosirea energiei atomice în scopuri pașnice și tineretului”, o

### tablă turistică internațională, o tablă voluntară internațională de construcții, un seminar internațional al studenților care învățăm limba și literatura rusă etc. Se prevede participarea la 11 manifestări internaționale ale tineretului și studenților. Se așteaptă ca Uniunea Sovietică să fie vizitată de 73 delegații din 28 de țări. 58 delegații ale tineretului sovietic vor pleca peste hotare.

Plenara a relevat vasta activitate desfășurată de Comitetul organizațiilor de tineret din U.R.S.S. în perioada la care se referă raportul.

Plenara a aprobat raportul lui A. A. Zavalova, președintele comisiei de revizie.

### Studenții francezi învață în condiții imposibile

PARIS 1 (Agerpres). — La 29 noiembrie la Paris a avut loc o demonstrație la care au participat 4.000 de studenți și profesori de la facultățile de științe exacte ale Universității din Paris, care au cerut guvernului să construiască noi săli de cursuri și clădiri destinate învățămîntului. Descriind condițiile imposibile în care învață studenții, ziarul „L'Humanité” arată că studenții acestor facultăți învață și acum în locurile construite în anul 1895 care au o capacitate de 350 de auditori.

La mitingul care a avut loc în incinta Universității Sorbona toți studenții și profesorii au cerut să se construiască de urgență noi săli de cursuri și alte clădiri destinate învățămîntului.

### Conferința activului organizațiilor U.T.C.-Budapesta

A avut loc conferința activului organizațiilor din Budapesta a Uniunii Tineretului Comunist, în care s-au discutat rezultatele

### muncii din perioada care a trecut după conferința Uniunii autorităților americane pe insula Okinawa. La 28 noiembrie la Tokio în fața clădirii ambasadei americane a avut loc o demonstrație a studenților din școlile superioare din capitală, organizată din inițiativa Federației organelor studențești de autocăducere din întreaga Japonia. Demonstrații purtau pancarte cu lozinci de protest împotriva încălcării drepturilor locuitorilor Okinawei. Participanții la demonstrație au cerut reinstaurarea lui Senag ca primar al orașului Naha. „Americani, cărați-vă din Okinawa” — așa glasau lozincile de pe pancarte.

### Impotriva acțiunilor antidemocratice ale americanilor din Japonia

In întreaga Japonia continuă mișcarea de protest împotriva acțiunilor antidemocratice ale autorităților americane pe insula Okinawa. La 28 noiembrie la Tokio în fața clădirii ambasadei americane a avut loc o demonstrație a studenților din școlile superioare din capitală, organizată din inițiativa Federației organelor studențești de autocăducere din întreaga Japonia. Demonstrații purtau pancarte cu lozinci de protest împotriva încălcării drepturilor locuitorilor Okinawei. Participanții la demonstrație au cerut reinstaurarea lui Senag ca primar al orașului Naha. „Americani, cărați-vă din Okinawa” — așa glasau lozincile de pe pancarte.

### Conferința organizațiilor de tineret din Norvegia

La Oslo a avut loc cea de-a 13-a conferință a reprezentanților tuturor organizațiilor de tineret din Norvegia. Într-o rezoluție adoptată în unanimitate conferința își exprimă dorința de stabilire a unei colaborări largi și multilaterale internaționale a tineretului.

### Atentat împotriva președintelui Sukarno

LONDRA 1 (Agerpres). — După cum transmite agenția Reuters, în seara zilei de 30 noiembrie s-a săvîrșit un atentat împotriva președintelui Indoneziei, Sukarno, cînd el a participat cu copiii săi la o reuniune școlară.

Au fost aruncate două grenade de mînă care au explodat în apropierea președintelui fără a-l răni. Cîteva persoane au fost ucise iar alte 123 rănite mai ușor.

În articolele lor de fond zărele din capitală arată că acest atentat asupra președintelui Sukarno trebuie considerat ca o încercare de subminare a republicii.

Ziarul „Harian Rakjat”, subliniază că imperialiștii olandezi și americanii sînt împotriva unui guvern progresist în Indonezia.

## Situația în IFNI este încordată

RABAT 2 (Agerpres). — Potrivit relațiilor agențiilor de presă situația în posesiunea spaniolă Ifni continuă să fie încordată. În ciuda comunicatelor optimiste ale guvernului de la Madrid, partizanii marocani continuă să dețină terenul cîștigat în cele opt zile de lupte. Agenția France Presse relatează că în întreaga regiune muntoasă din interiorul posesiunii Ifni și de la frontiera sa, „răscolajii sînt în mod practic stăpîni pe situație”. Cele două posturi de la Tiliuine de la extremitatea de sud-est a posesiunii și de la Tirurza de la nord-est situate la o distanță de 50 de km. unul de celălalt care sînt cele mai im-

portante centre ale administrației spaniole din zona Ifni, în afară de capitala acestui teritoriu, deținute de forțele spaniole însă adevărate forțe spaniole în să arătați complotul de partizanii marocani”. La Tiliuine, relatează France Presse, unde bombardamentele spaniole sînt deosebit de intense, răscolajii marocani așteaptă căderea nopții pentru a întreprinde atacuri de hărțuire împotriva postului spaniol. Agenția France Presse relatează de asemenea că o serie de posturi de mal mică importanță au fost evacuate de gărzi spaniole în fața atacului insurgenților care le-au ocupat și distrus.

## Lansarea sateliților artificiali deschide MARI PERSPECTIVE pentru TELEVIZIUNE

MOSCOVA 2 (Agerpres). — Profesorul sovietic Kataev își exprimă convingerea într-o declarație publicată în ziarul „Izvestia” din 1 decembrie că încă în anii următori emisiunile centrului de televiziune Moscova vor putea fi recepționate nu numai în orice punct al Uniunii Sovietice, ci și departe de frontierele sale, îndeosebi în China și Antarctica.

Savantul sovietic consideră că datorită lansării de sateliți artificiali ai pămîntului o asemenea sporire a distanței de transmisie a televiziunii capătă o perspectivă cu totul reală.

Kataev scrie că pentru înfăptuirea acestui plan va fi nevoie de un satelit desigur mai greu și care să zboare la o înălțime de aproximativ 35.000 de km. La o asemenea înălțime satelitul lansat pe planul Ecuatorului poate fi silit să se rotească într-o regiune restrînsă și să rămînă parca suspendat deasupra regiunii Ecuatorului. Semnalele de televiziune retransmise de antena sa vor putea fi recepționate pe teritoriul din suprafața emisferei întoarse spre el.

## Se intensifică luptele în Cuba

NEW YORK 2 (Agerpres). — Din relațiile ziarului și agențiilor de presă americane reiese că în Cuba se intensifică luptele dintre trupele guvernamentale și forțele insurgenților conduse de Fidel Castro. În provincia Oriente sînt concentrate importante efective terestre, navale și aeriene care se ridică la 3.000 de oameni. În provincia Pinar del Rio se află 3.500 de soldați guvernamentali. Guvernul folosește trupele sale nu numai împotriva forțelor armate ale lui Castro ci și împotriva populației locale care simpatizează cu insurgenții. După cum relatează „New York Times”, la 27 noiembrie forțele armate și poliției au atacat un miting al opoziției care se ținea în orașul Santiago. Unul din liderii opoziției, Pedro Garcia, a fost omorât. Autoritățile au interzis orice manifestații și acțiuni greviste.

Pe de altă parte Castro continuă campania de distrugere a plantațiilor de zahăr și tutun aparținînd moșierilor sprijinitori ai lui Batista sau societăților americane. Bătăcările au cuprins o mare parte a plantațiilor de zahăr din provincia Oriente”, relatează corespondentul agenției Associated Press. În regiunea orașului Manzanillo, în partea de sud-est a acestei provincii, plantațiile de zahăr au fost distruse aproape complet. O explozie

## Se intensifică luptele în Cuba

a produs în orașul Guantanamo în apropiere de marea bază navală americană situată aici. Potrivit agenției United Press, în ultimele zile incendierea plantațiilor a dus la pierderea în medie a 2.000 tone de trestie de zahăr zilnic.

Adepii lui Castro au difuzat manifeste chemînd la declararea unei greve generale.

PRAGA. — Recent s-a încheiat lucrările la Praga Conferința internațională a reprezentanților industriei lacurilor și vopselelor din U.R.S.S., R. D. Germană, Polonia, România, Ungaria și Cehoslovacia.

Pe viitor asemenea conferințe vor avea loc anual.

## 6. Kennan critică politica occidentală față de U.R.S.S.

LONDRA 2 (Agerpres). — După cum anunță agenția France Presse, George Kennan, fost ambasador american la Moscova a ținut duminică seara un discurs radiodifuzat în cursul căruia a criticat în termeni severi politica occidentală față de U.R.S.S. El a condamnat strategia nucleară a occidentului și a guvernului american în special.

După ce a subliniat „gravele” pericole pe care le-ar prezenta un război total pentru generațiile actuale sau viitoare, Kennan a declarat că el recunoaște valoarea preventivă a armii nucleare, dar, a adăugat el, „dacă se admite această valoare trebuie în mod evident să posedăm armele cele mai eficiente posibil”, aceasta însă numai în așteptarea posibilității de a interveni o reglementare internațională.

Fostul ambasador a declarat apoi că diferitele proiecte de apărare anti-nucleară puse la punct nu-l inspiră nici un fel de încredere. El a combătut mai ales puterea la dispoziția țărilor occidentale, de „arme tactice” de către Statele Unite.

La 2 decembrie a avut loc în orașul Kremlin o convorbire cu U Kyaw Nyein, vicepreședinte al Uniunii Birmane, și cu persoanele care-l însoțesc.

Din partea sovietică la convorbire au participat Nibla Hrusciov, membru în Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S., Nikolai Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Anastas Mikoiun, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Mihail Perouhin, președintele Comitetului de stat de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. pentru relațiile economice externe.

PEKIN. — La 2 decembrie s-a deschis la Pekin cel de-al 8-lea Congres al sindicatelor din întreaga China.

Printre delegații, care reprezintă peste 10 milioane de oameni, se află muncitori fruntași în producție, eroi ai muncii, conducători ai fabricilor și uzinelor din republică.

La lucrările Congresului participă de asemenea delegații sindicale din 25 de țări, inclusiv din Republica Populară Romînă, precum și o delegație a Federației Sindicatelor Mondiale.

Apoi participanții la Congres au ascultat raportul prezentat de Liu Jia-lui, președintele Federației Sindicatelor din întreaga China.

SOFIA. — La 1 decembrie a sosit la Sofia pentru a participa la cea de-a 5-a conferință a gospodăriilor agricole cooperative de muncă din R. P. Bulgaria, delegația agricolă din R. P. R. În frunte cu I. Cozma, ministrul Agriculturii și Silviculturii.

MOSCOVA. — Ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a adresat tuturor ambasadelor și misiunilor străine la Moscova note însoțite de textul Chemării din 6 noiembrie 1957 a Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste către toți oamenii muncii, oamenii politici și activiști pe lîm social, reprezentanți ai științei și culturii, către parlamentele și guvernele tuturor țărilor din lume.

Notiile cuprind cererea de a transmite Chemarea Sovietului Suprem al U.R.S.S. parlamentelor și guvernelor țărilor respective.

BUDAPESTA. — La 1 decembrie, Institutul ungar pentru relații culturale cu stăinătatea și Societatea pentru răspîndirea științelor sociale și naturale al R. P. Ungare a organizat la clubul intelectualilor „Kossuth” din Budapesta o seară închinată celei de-a 10-a aniversări de la semnarea acordului cultural între Ungaria și România.

La această reuniune au partici-

pat Vasile Gliga, prim secretar al ambasadei R. P. R., Iacob Băndăruș, secretar de ambasadă.

Prof. Lajos Tamas a vorbit despre dezvoltarea relațiilor culturale romino-maghiare.

ATENA. Guvernul grec a adresat la 2 decembrie o notă Turciei și N.A.T.O. în care protestează vehement împotriva deportării a trei supuși greci din Istanbul, printre care corespondentul ziarului „Vima”.

DJAKARTA. — Ministrul Informațiilor al Indoneziei a anunțat duminică seara că în ziua de 2 decembrie toți funcționarii indonezieni ai societăților olandeze din întreaga Indonezia au început o grevă de 24 de ore. Această grevă a fost hotărîtă în semn de protest împotriva obstrucției Olandezilor față de reedificarea populației indoneziane a Irianului de Vest de a reveni la Indonezia.

La Djakarta s-a anunțat de asemenea în mod oficial că Compania aeriană olandeză „K. L. M.”, care operează în Indonezia, își încetează activitatea din ordinul guvernului indonezian. Guvernul indonezian a hotărît de asemenea să interzică apariția în Indonezia a ziarurilor și revistelor în limba olandeză precum și prezentarea filmelor olandeze.

MOSCOVA. — Cu prilejul împlinirii a 60 de ani, Ivan Bagramian, mareșal al Uniunii Sovietice, a fost decorat cu ordinul Lenin pentru merite față de Armata sovietică și Statul sovietic.

BERLIN. — Potrivit relațiilor regionale ADN, la tribunalul regional din orașul Gera a avut loc procesul lui R. Seidel, agent al organizației vespertime de spionaj al B.Iroul „Răsărit” al P.S.D.G., acuzat de spionaj în favoarea R. D. Germane.

Tribunalul l-a condamnat pe R. Seidel la șapte ani închisoare.

BONN. — După cum rezultă din datele departamentului „Zentral de kriminalistică” publicate de ziarul „Die Welt” în prezent în Germania occidentală se comit mai multe crime decît în întreaga Germania în anul 1958. În 1958 în R. F. Germană s-au înregistrat 1.630.675 de crime.

Prima crimă este deosebit de înfrîntătoare în vîrstă de 14-21 de ani.

NEW YORK. — Zărele New York Herald Tribune și „New York Times” se ocupă de un raport prezentat unei comisii a statului New York cu privire la colaborarea cu stupeficanți. Acest raport afirmă că orașul New York este „capitala toxicomanilor” din Statele Unite.

O imagine ostilă în orașele japoneze. Militarii americani și „oacă” perfect rolu de ocupanți ai țării „soarelui răsare”. Pe străzi pot fi văzute asemenea trăsura, în care se lăfătesc fără nici o jenă trimișii așa-zisei „lumi libere”. Tar, kullii japonezi sînt nevoiți să care în persoana lor greutăți apreciable.

Ce crezi, unul e doar stăpînul, tar celălalt... un muritor da rînd.



„EL” LIPSEȘTE... AU RAMAS „EI”

Alți părtași:

Ludwig Erhard, ministrul Economiei, este fost consilier al gaulterului Buerckel și a fost director al Institutului nazist pentru studiul conjuncturii etc.

Hans-Christoph Seebohm, ministrul Transporturilor a fost conducătorul unui birou în ministerul lui Goering, și a condus secția economică a Aero-Clubului german.

Theodor Oberlander, fost Hauptsturmführer al S.A., director al „Institutului Europei Răsăritene” de la Koeningberg fost Reichsführer al „Bund Deutscher Estern” (Liga Estului german) este acum ministrul refugiaților. El obținuse să spună: „Menținerea purității rasei nu este cu puțință decît dacă țara este cu desăvîrșire debarasată de populația străină”. Un document din arhiva S.S. scrie despre Oberlander: „Fidel, devotat, plin de vitalitate, propus recent pentru Crucea de Cavaler”.

După cum se pare, echipa ar fi completă. Totuși nu-i chiar așa. Toți acești miniștri constata cu regret că le lipsește mentorul, înaintatul spiritual, vechiul colaborator — însăși Hitler. Dar istoria e încă puțină. În schimb au rămas ei. Și ei doresc aceleși lucruri: REINARMARE, COTOFRE. Ce mi-e „ei” — ce mi-e „ei”? Acesta grupă conducătoare vrea să ducă Germania occidentală acolo unde a dus-o și Adolf...

VA INFORMAM PE SCURT DIN:

(Urmare din pag. 1-4)

rea în ilegalitate Partidul Comunist German, închiderea a miilor de antifașiști. Visurile sale actuale continuă pe cele ale lui Hitler: Polonia „ea fi cel mai orientat dintre statele europene cu cultură occidentală”. Teritoriile germane din Răsărit vor putea fi atunci administrate ca un condominiu germano-polon...

Cam astea ar fi faptele domnului Adenauer. Nici mai mult, nici mai puțin.

Ci despre legăturile sale cu Statele Unite ele sînt de asemenea natură și au atîna o mare proporție înțel Foster Dulles a spus despre el că este „cel mai bun american din Europa”. Aya că nu trebuie să mîne pe nimeni de ce Adenauer este doctor honoris causa a 13 universități americane. În plus: cîteva rude ale sale, Zinsser, trăiesc în S.U.A., lucrînd în serviciile băncii Morgan; unul dintre acești Zinsser este cumnatul lui John Mac Cloy, fostul înalt comisar american la Bonn. Unul din fiii lui Adenauer, Konrad junior, este președintele Uniunii întreprinzătorilor Germaniei Interpretedilor Germanice de Electricitate. Un altul, Max, este membru al consiliilor de administrație ale societăților „Deutsche Aera Lloyd” A. C. și „Lufthansa”.

La așa dar cine este Adenauer, actualul cancelar al Germaniei occidentale: omul marilor trusturi germane și americane.

Omul care va face absolut „totul”

Heinrich von Brentano este apreciat la Bonn a fi un diplomat de rasă. Prin ce își do-

„EL” LIPSEȘTE... AU RAMAS „EI”

absolut totul — pentru a-l imita cit mai îndeaproape pe Ribbentrop. Nefericit soartă!

„Meritul” cel mare

Ministru al Justiției a fost pus Fritz Schaefler, care astăzi se bucură de trecere în rândurile colegilor săi de cabinet prin reclama pe care și-o face ca datorită lui. Hitler a ajuns la putere. Intr-adevăr, și el are un anumit „merit”, dacă se poate numi astfel, în venirea hitlerismului la putere în Germania. În calitate de președinte al Partidului Popular Bavarez el și-a asigurat gloria „de a fi primul principala răspundere pentru do-ul pe care partidul său l-a dat în martie 1933 legii consacrand luarea puterii de către Hitler”. (Ziarul „Sozial-democrat” — din 15 septembrie 1949).

La de ce nu mai puțin de 371 magistrați din tribunalele hitleriste funcționează actualment în Ministerul Justiției condus de dl. Fritz Schaefler. Cine se asemănă se adună...

„Rinarmarea trebuie să treacă înaintea reunificării” și „Nu nu avem nevoie de discursuri despre toleranță și umanitate. Oricine resimte în inima sa o răspundere trebuie să apere politica de forță care este politica guvernului federal”.

După cum se vede Brentano este omul care face totul, dar

cise înct, după ziarul „Welt am Sonntag”, în cursul unui discurs pronunțat cu prilejul „sălii germanilor din țărilor baltice” (!) a declarat: „Drumul de întorcere în spre răsăritul german trece prin Paris”.

Războinic de profesie

Calitatea de ministru de război îi aduce multă stimă din partea directorilor marilor concernuri vest-germane și americane lui Frantz-Josef Strauss. El știe că încrederea trebuie menținută. De aceea mereu ține cite un discurs în diferite cluburi și uniuni revușarde. Aproape întotdeauna nu uită această încheiere: „Soldații germani ai viitorului vor trebui să continue tradițiile soldaților germani din cel de-al doilea război mondial”. Belucosul ministru a ajuns atît de departe cu perorațiile sale fas-